

農林水産知的財産保護コンソーシアム 設立説明会

- コンソーシアム設立趣旨説明(農林水産省)
- 事業内容の説明(事務局)
 - － コンソーシアムについて・運営方法(案)
 - － 幹事会の活動(案)
 - － 海外現地調査実施(案)
 - － 地方相談会開催(案)
 - － 商標監視実施(案)

参考資料:2008年度現地調査報告書

コンソーシアム概要

海外現地調査概要

地方相談会概要

商標監視サービス概要、商標監視Q & A



THOMSON REUTERS

農林水産知的財産保護コンソーシアムについて

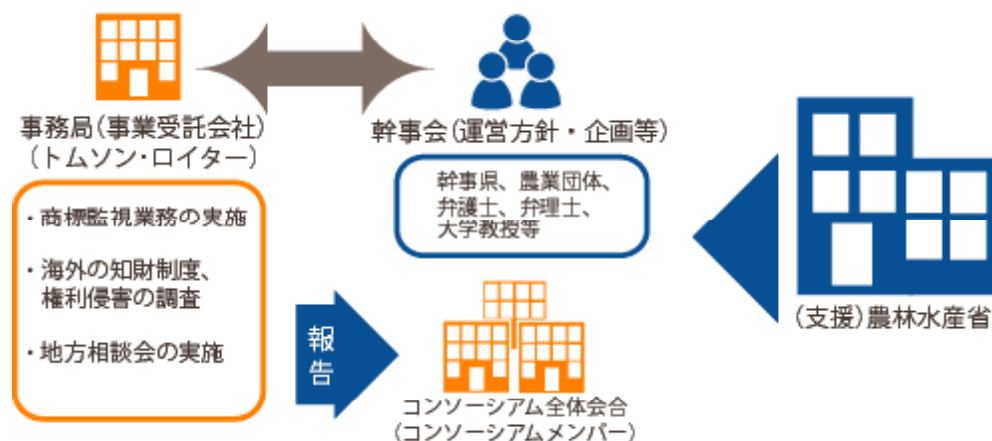
- 設立目的

- 海外における農林水産分野の知的財産の侵害リスクが高まっている状況に対応し、商標出願の一元的な監視体制や海外の模倣品流通に関する情報収集・共有化体制を整備し、農林水産分野の知的財産保護を図る

- 設立総会

- 平成21年6月19日(金):13時 - 15時
- 都道府県会館会議室(402号室)

- 運営体制



コンソーシアムの運営方法(案)

- **総会開催予定**
 - － (6月:設立総会、11月:現地調査報告等、平成22年3月:監視調査報告等)
- **第1回総会予定**
 - － **幹事会の設置**
 - 幹事の選任
 - － **コンソーシアム活動方針決定**
 - コンソーシアムの目的
 - コンソーシアムの運営方針
 - 海外現地調査(場所、時期、調査方法、実態報告等)
 - 地方相談会の開催、受付方法等
 - 商標監視の受付、実態報告等
 - 対策会議実施



幹事会の活動(案)

- 幹事の選任
 - コンソーシアム・メンバーより5名程度の幹事を選任し、コンソーシアム運営の方針を決定する。幹事には知的財産を専門とする弁護士、大学教授、弁理士を含む
- 幹事の役割
 - コンソーシアムの活動方針案を決める
 - 3ヶ月に1回程度、コンソーシアムの活動を検証する
- 幹事会の活動報告
 - 幹事会の活動は逐次コンソーシアムWEBで報告する



海外現地調査実施(案)

- **実施場所**

- 中国(北京、上海、深セン、大連、瀋陽、成都、杭州)
- 台湾(台北、高雄)
- 韓国(ソウル)

- **調査対象場所**

- 日本産品が売られている市場、百貨店、スーパーマーケット等で1都市あたり15 - 25箇所

- **実施時期**

- 平成21年9月 - 10月

- **調査対象産品**

- 農林水産物

- **調査方法**

- 日本産品、日本産と明記されているもの、日本の地名にただ乗りしている疑いのあるものを写真に撮り、また、聞き取りを行い、実態を生産者に確認してもらう。生産者に協力頂ければ、疑わしいものの再調査を調査時期にできるようにする。



地方相談会開催(案)

- **開催場所・開催時期**
 - コンソーシアム・メンバーの希望により調整
- **専門家の派遣**
 - テーマに応じて、弁護士、弁理士等の知的財産専門家を派遣
- **開催要件**
 - 知的財産等で相談のある地元団体が3団体以上あること
- **相談料・専門家派遣料**
 - 無料
- **申込方法**
 - コンソーシアム設立総会でご案内
 - 受付開始：平成21年6月19日より



商標監視実施(案) - 1

- **商標同一(スクリーニング)調査、商標監視調査について**
 - － 同一調査: 中国語文字商標の現状調査(出願中、登録済み商標の同一調査)
 - － 監視調査: 中国語文字(ひらがな、カタカナはオプション)・図形商標の監視(ウォッチング)調査、公告時に異議をかけることを目的とする
 - － 対象国・地域: 中国、台湾
- **調査実施時期**
 - － 平成21年7月から平成22年3月まで
 - － 商標監視の申込み受付けは毎月20日締め(平成21年6月のみ24日締め)で、翌月1日以降の公告を対象とする
- **同一調査、監視調査の申込み受付**
 - － 受付開始: 平成21年6月19日より(最終受付は平成22年2月19日)
 - － 申込方法: コンソーシアムでご案内



商標監視実施(案) - 2

契約形態・費用負担(例)について

- パターンA: 事務局と自治体が契約する。費用は自治体が全額負担する。但し、監視業務参加団体に対しては、自治体が均等割り、一部負担、無料を決める
- パターンB: 事務局と事業者団体が契約する。費用は契約団体が全額負担する。但し、他に監視業務参加団体がいる場合は、事業者団体間で負担額を調整する。監視業務に関する案内は自治体が各事業者団体に通知し、必要があれば事業者団体間の調整を行う
- パターンC: 事務局と自治体で契約条件を詰め、自治体より事業者団体に監視業務の募集をする。実際の契約は、その契約条件に従い事務局と事業者団体とで行う。



監視における中国商標の類否

商標類否判断に際して注意すべきこと;

1. 指定商品・役務の類似性の判断
2. 漢字(中国語)による中国商標局データベース検索の難しさ
3. 外観が似ていないものでも類似と判断すべきものがある。例:「愛普生(EPSON)」と「艾浦生」(発音は共に“ai pu sheng”)



中国商標局のデータベース: 商標検索

The screenshot shows the navigation menu at the top: Home, SISTM, SGTMI, STMAS, ER, and Help. The main content area is divided into two columns. The left column contains four search options, each with a circular icon and a brief description. The right column contains a disclaimer and a bulletin section.

商標類似検索 (Similar Trademark Search) points to the **SISTM** icon. The text describes searching for identical or similar trademarks based on figures and characters.

商標総合検索 (General Trademark Search) points to the **SGTMI** icon. The text describes searching for general TM information by trademark number, content, and applicant name.

ステータス検索 (Status Search) points to the **STMAS** icon. The text describes searching for the present status of a trademark application.

エラー報告 (Error Report) points to the **ER** icon. The text describes reporting wrong information for correction.

Disclaimer
"China Trademark Website" provides free search of trademark registration information, which is ONLY for reference without any legal effect according to the international practice. In spite of this, CTMO still makes every effort to offer as accurate information as possible to the public, and update the information in the trademark database in a timely manner. Where there is any problem concerning information related to trademark registration, please refer to Trademark Gazette published by CTMO. CTMO shall not be held liable for any result caused by use of trademark registration information on this website.

Bulletin
核后才能更正。



中国商標局のデータベース: 商標総合検索

Search of General Trademark Information	
International Classification No.	<input type="text"/> Help on Goods Classification
Registration No./Application No.	<input type="text"/>
Trademark Name	<input type="text"/> Begins with <input type="button" value="v"/>
Name of Registrant(Chinese)	<input type="text"/> Begins with <input type="button" value="v"/>
Name of Registrant(English)	<input type="text"/> Begins with <input type="button" value="v"/>
<input type="button" value="Search"/> <input type="button" value="Reset"/>	
Please enter relevant content and then submit the search, and the search cannot be done by only entering the Classification No..	

特徴: 国際分類を入力する必要は無い

漢字(一部)同一の商標調査、出願人商標調査に有効

“佐賀”の検索例

日本語“佐賀”を検索

中国語(簡体字)“佐賀”を検索

中国語発音(ピンイン)“Zuo he”を検索



THOMSON REUTERS

中国商標局のデータベース: 商標総合検索結果 - 1

日本語“佐賀”の検索結果
(検索されない)

Search Result(Click the trademark to get detail information) Search Content: Trademark name is : 佐賀;Chooses is:Begins with	
Sorry! ! !	
No result has been found!	
This is for reference only without any legal effect and shall be used after verification	
<input type="button" value="Print"/>	<input type="button" value="Close"/>

中国語(簡体字)“佐賀”の
検索結果
(佐賀、佐賀海苔、
佐賀穂香)

Search Result(Click the trademark to get detail information) Search Content: Trademark name is : 佐賀;Chooses is:Begins with	
Result Page(s) : 1 1	
Current Page1 First Page Previous Page Next Page Last Page	
Number of Results	Trademark
1	佐賀
2	佐賀海苔;有明海一番
3	佐賀穂香
Result Page : 1页 1	
Current Page1 First Page Previous Page Next Page Last Page	
This is for reference only without any legal effect and shall be used after verification	
<input type="button" value="Print"/>	<input type="button" value="Close"/>

注:“岡山”は、日本語で検索されるが、中国語(簡体字)では検索されない



THOMSON REUTERS

中国商標局のデータベース:商標総合検索結果 - 2

発音(ピンイン)“佐賀:Zuo he”の検索結果

Search Result(Click the trademark to get detail information) Search Content: Trademark name is : zuo he;Chooses is:Begins with	
Result Page(s) : 1 1	
Current Page1 First Page Previous Page Next Page Last Page	
Number of Results	Trademark
1	撮合
2	櫻姬;美味之乡;佐贺;PRINCE SAKURA
3	左河
4	佐和
5	佐和;ZEHO
6	佐合
7	佐贺
8	祚河



中国商標局のデータベース: 商標類似検索

Search of Identical or Similar Trademarks	
International Classification No.	<input type="text"/> * Help on Classification of Goods Please enter a class number between 1 and 45(e.g.,please enter 9 for searching the Class 9 goods.)
Similar Group No.	<input type="text"/> Optional Please enter semicolon to separate Similar Group Nos.of Goods (e.g.,0901;0908).
Search Mode	Please Select <input type="button" value="v"/> * Six modes are available:Chinese character,Chinese pinyin,English character,number,acronym and graphic.
Search Type	
Search Content	<input type="text"/> * Help on Graphic Coding
<input type="button" value="Automatic Search"/> <input type="button" value="Selective Search"/> <input type="button" value="Reset"/>	
Automatic Search:Retrieval will be done by all search types according to system's default, but the approximate pronunciation option is not included in the English search type.	
Selective search:Retrieval will be done by the search type(s) selected by users.	

特徴: 類似検索条件を設定できる
国際分類の入力は必須

“佐賀”の検索例

中国語(簡体字)“佐賀”
を検索
Pinyin(発音)で“Zuo he”
(佐賀)で検索



THOMSON REUTERS

中国商標局のデータベース：商標類似検索例“佐賀”

中国語(簡体字)“佐賀”
を検索
(佐賀、佐賀穂香、
XX;佐賀;XX)

Classification No. is : 31; Search content is:佐賀; Search mode is:Chinese; Search type is:Pronunciation;Adds the Chinese character;Reducing Chinese characters;Changes the Chinese character;Change order;Identical;Partially identical;
Search result 3 record found

Select All	Number of Results	Registration No./ Application No.	Classification No.	Trademark	Goods/Service
<input type="checkbox"/>	1	3826884	31	佐賀	查看
<input type="checkbox"/>	2	5255590	31	佐賀穂香	查看
<input type="checkbox"/>	3	6632855	31	櫻姬;美味之乡;佐賀;PRINCE SAKURA	查看

The following are trademarks related categories :

0504 2114 2904

Pinyin(発音)で“Zou he”
(佐賀)で検索
(佐賀、XX;佐賀;XX)

Classification No. is : 31; Search Content is:zuo he; Search mode is:Pinyin; Search type is:Pronunciation;
Search result 2 record found

Select All	Number of Results	Registration No./ Application No.	Classification No.	Trademark	Goods/Service
<input type="checkbox"/>	1	3826884	31	佐賀	查看
<input type="checkbox"/>	2	6632855	31	櫻姬;美味之乡;佐賀;PRINCE SAKURA	查看

(英語の類似を含めない)



THOMSON REUTERS

中国語変換サイト、ピンイン変換サイト



エキサイト中国語翻訳

<http://www.excite.co.jp/world/chinese/>



書虫ピンイン(pinyin)変換サービス

<http://www.frelax.com/sc/service/pinyin/>

トムソン・ロイターの中国商標調査 (S A E G I S)

SAEGISとは;

- 北米、欧州、トルコ、オセアニア、ブラジル、中国、韓国、日本、OHIM、国際出願登録(マドリッド・プロトコル、マドリッド・アグリーメント)等の国・地域・機関における出願・登録商標をインターネット上で検索できるデータベース・サービス

(例) 中国データベースで“Zuohe(佐賀)”を31類で検索(分類は指定しなくてもよい)

Hits 1 to 14 of 14

Show Selected Hits Only

<input type="checkbox"/>	Hit No.	Query ▲	Image	Trademark	Database	Status	Class	Goods and Services	Owner Name
<input type="checkbox"/>	CN-1	Q5		dong long he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	活动物种家禽;活家禽;蚕;植物种子;动物食品;饲料;动物栖息用品;活鱼;海参(活的)	dan dong shi dong long rou ji zhuan ye he zuo she 丹东市东龙肉鸡专业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-2	Q5		gong zhu ling shi fu nong nong ye he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	西瓜;甜瓜;鲜土豆;谷种	gong zhu ling shi fu nong nong ye he zuo she 公主岭市富农农业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-3	Q5		si xian he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	谷(谷类);植物;活动物;新鲜栗子;鲜水果;苹果;桃;梨;新鲜蔬菜;植物种子	dan dong si xian guo ye zhuan ye he zuo she 丹东四鲜果业专业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-4	Q5		LV JI SHU CAI ZHUAN YE HE ZUO SHE yu kun fu nan xian lu ji shu cai zhuan ye he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	西瓜;甜瓜;苜蓿(生菜);黄瓜;新鲜蔬菜;食用葫芦科蔬菜;南瓜;洋葱(新鲜蔬菜);食用植物根;鲜食用菌;西瓜; ...	fu nan xian lu ji shu cai zhuan ye he zuo she 阜南县绿吉蔬菜专业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-5	Q5		yi nong nong fu chan pin zhuan ye he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	燕麦;小麦;谷(谷类);玉米;大麦;黑麦;芝麻;豆(未加工的);鲜水果;新鲜蔬菜;鲜食用菌	tian jin shi yi nong nong fu chan pin zhuan ye he zuo she 天津市邑农农副产品专业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-6	Q5		PRINCE SAKURA ying ji mei wei zhi xiang zuo he	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	新鲜水果;新鲜蔬菜;甘蔗;甜菜;小米(谷子)(未加工);黍(未加工);芝麻(未加工);荞麦(未加工);玉米(未加工)	SAGA AGRICULTURAL COOPERATIVES 佐贺县农业协同组合; SAGA AGRICULTURAL COOPERATIVES zuo he xian nong ye xie tong zu he
<input type="checkbox"/>	CN-7	Q5		xin he zuo	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	新鲜栗子;橘子;鲜葡萄;花生(果品);谷(谷类);新鲜蔬菜;谷种;坚果(水果);活动物;动物饲料	xin he zuo shang mao lian suo you xian gong si 新合作商贸连锁有限公司
<input type="checkbox"/>	CN-8	Q5		guang he zuo yong	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	谷(谷类);活动物;鲜水果;新鲜蔬菜;植物种子	he nan yi pin xiang diao wei pin you xian gong si 河南一品香调味品有限公司
<input type="checkbox"/>	CN-9	Q5		he zuo hong	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	柑橘;新鲜草莓;鲜水果;鲜葡萄;西瓜;枇杷;杨梅;桃;梨;新鲜蔬菜	lin hai shi yong quan gan jie chan ye he zuo she 临海市涌泉柑桔产业合作社
<input type="checkbox"/>	CN-10	Q5		he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	树木;植物;虾(活);坚果(水果);鲜水果;花生(果品);新鲜蔬菜;食用植物根;新鲜块菌;鲜食用菌	zhao lin 赵林
<input type="checkbox"/>	CN-11	Q5		he zuo she	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	豆(未加工的);磨菇;繁殖菌;植物用种菌;谷种;动物食品;狗食用饼干;猪饲料;饲料;宠物食品;动物栖息用品	zhao lin 赵林
<input type="checkbox"/>	CN-12	Q5		zuo he sui xiang	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	新鲜草莓	SAGA-KEN 佐贺县 SAGA-KEN zuo he xian
Click →	<input type="checkbox"/>	CN-13	佐賀 zuohe	ZUOHE	China	REGISTRATION (REGISTERED)	31	植物种子;南瓜;植物;籽苗;新鲜蔬菜;西瓜;甜瓜;食用葫芦科蔬菜	zhu zai long 朱在龙
	<input type="checkbox"/>	CN-14		hong sha gang guo ye he zuo she hong sha gang	China	UNPUBLISHED APPLICATION (PENDING)	31	枇杷;杨梅;猕猴桃;梨;新鲜栗子;杏;鲜水果;新鲜蔬菜;活动物;籽苗	ning hai xian hong sha gang guo ye he zuo she 宁海县红沙岗果业合作社

SAEGISによる中国商標の検索例(佐賀)

ZUOHE	
Image	
Trademark	ZUOHE
Original Trademark	佐賀
Design Type	WORD ONLY
Database	China
Application Number	3826884
Registration Number	3826884
Application Date	03-DEC-2003
Registration Date	07-SEP-2005
Expiry Date	06-SEP-2015
Status	REGISTRATION (REGISTERED)
Owner	zhu zai long 朱在龙 辽宁省沈阳市黄河北大街96号甲-8 CN (CHINA)
International Class(es)	31 (Natural agricultural products)
Subclass Description	Natural plants and flowers Fresh fruits and nuts Fresh vegetables Seeds
Goods and Services	植物种子;南瓜;植物;籽苗;新鲜蔬菜;西瓜;甜瓜;食用葫芦科蔬菜
Last Full Publication In Journal	07-JUN-2005 SG 978
History	FULL PUBLICATION OF REGISTRATION SG Volume 978 Dated 07-JUN-2005

